



Для немедленной публикации: 01.10.2021

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА ОБ ОТКРЫТИИ ЦЕНТРА ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ ПОСЛЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ В ОКРУГЕ РОКЛЕНД (ROCKLAND) ПОСЛЕ УТВЕРЖДЕНИЯ ПОПРАВК К ОБЪЯВЛЕНИЮ О КРУПНОМ СТИХИЙНОМ БЕДСТВИИ

Жители штата Нью-Йорк в округе Рокленд (Rockland), которые имеют право на получение индивидуальной помощи, могут лично обратиться за государственными и федеральными ресурсами в новом Центре по восстановлению после стихийных бедствий (Disaster Recovery Center, DRC)

В DRC жители могут получить консультации непосредственно от представителей FEMA и SBA; там же будут находиться представители ведомств штата для обеспечения доступа к программам и услугам

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила об открытии нового Центра по восстановлению после стихийных бедствий в округе Рокленд (Rockland), который будет предоставлять информацию, помощь и содействие жителям штата Нью-Йорк, пострадавшим от штормов и наводнений, вызванных последствиями урагана «Ида». В новом пункте приема будут работать специалисты по восстановлению после стихийных бедствий из Федерального агентства по чрезвычайным ситуациям (FEMA) и Управления по вопросам малого бизнеса США (U.S. Small Business Administration), которые ответят на вопросы и предоставят информацию о видах федеральной помощи, на которую могут претендовать домовладельцы, арендаторы и владельцы бизнеса после объявления о крупном стихийном бедствии, подписанном президентом Байденом 5 сентября 2021 года.

«Округ Рокленд (Rockland) стал одним из наиболее пострадавших от урагана «Ида» районов, поэтому открытие еще одного Центра по восстановлению после стихийных бедствий предоставит такую необходимую помощь населению и компаниям, — **сообщила губернатор Хокул.** — Я хочу поблагодарить администратора FEMA Деанн Крисвелл (Deanne Criswell) и ее команду за сотрудничество с Управлением штата по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (State Division of Homeland Security and Emergency Services), что позволило нам обеспечить наиболее пострадавшие семьи необходимой информацией и ресурсами».

Округ Рокленд (Rockland) был недавно одобрен для включения в Объявление о крупном стихийном бедствии для оказания индивидуальной и государственной помощи. Сотрудники таких ведомств штата, как Управление охраны психического здоровья (Office of Mental Health), Департамент финансовых услуг (Department of Financial Services), Департамент труда (Department of Labor) и Департамент транспортных средств (Department of Motor Vehicles), будут представлены в DRC для обеспечения связи граждан, пострадавших от урагана «Ида», с программами или услугами штата, которые могут быть доступны для оказания им помощи в восстановлении.

Глава исполнительной власти округа Рокленд (Rockland) Эд Дэй (Ed Day):

«Мы рекомендуем гражданам, понесшим убытки в связи с ураганом «Ида» и нуждающимся в помощи при подаче заявки на получение экстренной помощи, обратиться в DRC в ближайшее время. Хочу поблагодарить FEMA, штат Нью-Йорк, г. Оранджтаун и спортивный клуб Orangetown Metro Sports Club за содействие в поиске удобного помещения».

Центр в округе Рокленд (Rockland) открывается в пятницу в 13:00 и будет работать ежедневно с 8:00 до 19:00 по адресу:
Orangetown Soccer Complex Building
175 Old Orangeburg Road
Orangeburg, NY 10962

Центры по восстановлению после стихийных бедствий в настоящее время открыты с 8:00 до 19:00 ежедневно по указанным адресам:

- Колледж им. Медгара Эверса (Medgar Evers College) — 231 Crown Street, Brooklyn, NY 11225
- Колледж Куинса, Студенческий союз (Queens College, Student Union) — 152-45 Melbourne Ave, Flushing, NY 11367
- Муниципальный колледж Хостоса (Hostos Community College) — 450 Grand Concourse, E. Building C, Bronx, NY 10451
- Библиотека им. Гринтона И. Уилла (Grinton I. Will Library) — 1500 Central Park Ave, Yonkers, NY 10710
- Колледж Статен-Айленда (College of Staten Island), Gymnasium Building R1 — 2800 Victory Blvd., Staten Island, NY 10314
- Центр физической активности в Парке им. Майкла Дж. Талли (Michael J. Tully Park Physical Activity Center) — 1801 Evergreen Ave, New Hyde Park, NY 11040
- Дом престарелых Роуз Каракаппа (Rose Caracappa Senior Center) — 739 NY-25A, Mt Sinai, NY 11768

Ранее губернатор Хокул объявила о запуске нового центра интернет-ресурсов для пострадавших жителей штата Нью-Йорк, доступного по адресу ny.gov/ida. В этом центре можно найти информацию о доступных программах помощи и узнать, как получить нужные услуги (кров, питание и т. п.).

Информация на сайте будет обновляться по мере появления новых ресурсов для жителей штата Нью-Йорк.

Пострадавшие, желающие получить удаленный доступ к ресурсам, могут также зарегистрироваться в FEMA с помощью приложения FEMA App, на веб-сайте www.disasterassistance.gov или по телефону 800-621-3362. Лицам с нарушениями речи или слуха, пользующимся телетайпом, необходимо звонить по телефону 800-462-7585. Пользователи службы коммутируемых сообщений 711 или услуг видеоретрансляции могут позвонить по номеру 800-621-3362. Бесплатные телефонные номера работают с 07:00 до 23:00 (по местному времени) семь дней в неделю до дальнейшего уведомления. Операторы говорят на нескольких языках. Пользователи услуг ретрансляции, например videophone, InnoCaption или CapTel, должны сообщить в FEMA свой номер, соответствующий указанной службе. Если вам требуется помощь в предоставлении информации на определенном языке или в связи с инвалидностью, сообщите об этом оператору.

Информацию о дополнительных онлайн-ресурсах, а также загружаемых брошюрах и других пособиях FEMA можно получить на сайте www.disasterassistance.gov в разделе «Информация» (information).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)